



**DEŇ MESTA KOŠICE**  
7. MAJ | 1999 - 2024 | XXXI. ROČNÍK



NYÍREGYHÁZA

# Deň folklóru a kultúrnych tradícií

## 30. apríl 2025 - Streda

### OTVÁRACÍ PROGRAM

Úvodná folklórna show a prezentácia kultúrnych tradícií v podaní vystúpení folklórnych súborov a sólistov z mesta Košice a hostujúceho mesta Nyíregyháza z Maďarska spojená s moderovanou diskusiou o výmene skúseností z doterajšej spolupráce medzi obyvateľmi žijúcimi v cezhraničnom regióne.

**09.00 - 10.30 h; Hlavná ulica, Dolná brána**  
**09.30 h; Moderovaná diskusia,**  
**Letná záhrada Barrique**

### PODPIS MEMORANDA O SPOLUPRÁCI

medzi mestami Nyíregyháza a Košice

**10.30 h; Historická radnica, Hlavná ulica 59**

### TRADIČNÉ TANCE

Pokračovanie programu folklórneho dňa prezentáciou tradičných tancov z územia Maďarska, ktoré v bohatstve maďarského kultúrneho dedičstva vynikajú dodnes v podaní vystúpení folklórnych súborov a sólistov z hostujúceho mesta Nyíregyháza.

**14.00 h; Hlavná ulica, Dolná brána**

### STAVANIE MÁJA

Výnimočný folklórny sprievod mestom od Dolnej brány k Immaculate a späť spojený s tradičným stavaním mája.

**16.00 h; Dolná brána - zdobenie májky**

**16.45 h; Dolná brána - Immaculata -  
Dolná brána - sprievod folkloristov**

**Spoluorganizátor:  
Centrum kultúry Košického kraja**

### EJ MÁJE, MÁJE

Folklórne gala detských, mládežníckych a dospelých súborov, tanečných a speváckych sólistov a speváckych skupín z Košíc a okolia a hostujúcich súborov z mesta Nyíregyháza z Maďarska plný tanca a spevu pre malých i veľkých.

**Hlavná ulica, Dolná brána**  
**Spoluorganizátor:  
Centrum kultúry Košického kraja**

### SPRIEVODNÉ PODUJATIA:

#### Trh tradičných remesiel

Slávnostné otvorenie trhu prezentujúceho tradičné slovenské remeslá a ich výrobky. Okrem slovenských výrobcov sa budú prezentovať aj remeselníci z mesta Nyíregyháza z Maďarska, partnera Dňa folklóru a kultúrnych tradícií.

Prezentácia mesta Nyíregyháza bude prebiehať aj v Infopointe na Dolnej bráne.

**od 09.00 h; Hlavná ulica, Dolná brána**

Účinkujú: Nyírség UP Topogó Táncgyüttes, Nyírség UP Ispiláng Táncgyüttes, Perdülő Táncgyüttes, Igrice Néptáncgyüttes, Tánctanoda; Hepp Kira Vivien – Szabó Lujza, Boros Réka – Kolláth Imre Axel, Hadzsi Szabolcs; Čarnička, Hanička I., Hanička II., Jahôdka, Jazierko, Kis Ilosvai, Pagáčík, Vígancsek, Železiarik, mládežnícky folklórny súbor Železko, Abovčan, Borievka, Čarnica, Hornád, Jahodná, Pristaše, Pantlička, Škvarkare, Železiar, Ľudová hudba Abovčane, Ľudová hudba Rada Kertisa a Ľudová hudba Mateja Topolovského. Spoluúčinkujú úspešní sólisti tanečníci, speváci a spevácke skupiny i víťazi postupových súťaží v ľudovom tanci a speve a ďalší.

**Podujatie bolo podporené z Fondu malých projektov Programu Interreg Maďarsko - Slovensko.**



**DEŇ MESTA KOŠICE**  
7. MÁJ | 1999 - 2025 | XXXI. ROČNÍK



# Folklór és Kulturális Hagyományok napja

**2025. április 30. – szerda**

## NYITÓPROGRAM

Megnyitó folklórműsor és kulturális hagyományok bemutatása Kassa és Nyíregyháza magyarországi vendégváros folklóregyütteseinek és szolistáinak fellépése és egy moderált eszmecsere az eddigi határ menti régióban élő lakosok közötti együttműködésről szerzett tapasztalatok cseréről.

**09:00 - 10:30 – Fő utca, Alsó Kapu**

**09:30 h; Moderált eszmecsere, Barrique nyári kert**

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI SZÁNDÉKNYILATKOZAT ALÁÍRÁSA

Kassa és Nyíregyháza közötti

**10:30 – Régi Városháza, Fő utca 59**

## HAGYOMÁNYOS TÁNCOK

A folklórnap programjának folytatása Magyarország területéről származó hagyományos táncok bemutatásával, amelyek a magyar kulturális örökség gazdagságával ma is kiemelkedőek, Nyíregyháza vendégváros folklóregyütteseinek szolistái előadásában.

**14:00 – Fő utca, Alsó Kapu**

## MÁJUSFAÁLLÍTÁS

Különleges városi körmenet az Alsó Kaputól az Immaculata-szoborig és vissza, hagyományos májusfaállítással kísérvé.

**16:00 – Alsó Kapu – májusfa díszítése**

**16:45 – Alsó Kapu – Immaculata – Alsó Kapu – folklóristák felvonulása Társszervező: Kassa Megye Kulturális Központja**

## EJ MÁJE, MÁJE

Kassai és környékbeli gyermek-, ifjúsági és felnőtt együttesek, tánc- és énekszólisták és énekegyüttesek, valamint Magyarországról Nyíregyháza városából érkező vendégegyüttesek táncos és énekkel teli folklórgálája kicsiknek és nagyoknak.

**Fő utca, Alsó Kapu**

**Társszervező: Kassa Megye Kulturális Központja**

## KÍSÉRŐ RENDEZVÉNYEK:

### Hagyományos kézműves piac

A hagyományos szlovák kézműves mesterségeket és termékeket bemutató piac ünnepélyes megnyitása. A szlovákiai termelők mellett a magyarországi Nyíregyháza város kézművesei is jelen lesznek, akik a Folklór és Kulturális Hagyományok Napjának partnerei.

Nyíregyháza város bemutatásának egyik helyszíne az Alsó Kapu mellett kihelyezett Infopoint is.

**09:00-től – Fő utca, Alsó Kapu**

Fellépők: Nyírség UP Topogó Táncegyüttes, Nyírség UP Ispiláng Táncegyüttes, Perdülő Táncegyüttes, Igrice Néptáncegyüttes, Tánctanoda; Hepp Kira Vivien – Szabó Lujza, Boros Réka – Kolláth Imre Axel, Hadzsi Szabolcs; Čarnička, Hanička I., Hanička II., Jahodka, Jazierko, Kis Ilosvai, Pagáčik, Viganček, Železiarik, Želiezko ifjúsági folklóregyüttes, Abovčan, Borievka, Čarnica, Hornád, Jahodná, Pristaše, Pantlička, Škvarkare, Železiar, Abovčane népzeneje, Rado Kertis népzeneje, Matej Topolovský népzeneje.

Közreműködők: sikeres egyéni táncosok, énekesek és énekegyüttesek, valamint további táncosok és énekesek és táncverseny győztesei és továbbiak.

**A rendezvény az Interreg Magyarország – Szlovákia programhoz tartozó Kisprojekt Alap támogatta.**